

ÊTES-VOUS SÛR D'HABITER LE  
LOGEMENT QUI VOUS CORRESPOND?

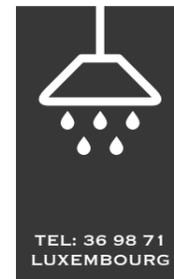
LE MEILLEUR PLAN POUR  
TROUVER VOTRE HABITATION.

**Dan BECK**  
Immobilière

30, rue des Romains • L-8041 Strassen  
T 26 38 33 33-1 • [www.beckimmo.lu](http://www.beckimmo.lu)

**Ruppert**  
Oberdonven  
Ären Dépositaire  
☎ 76 00 81-1 [www.ruppert.lu](http://www.ruppert.lu)

+ 352 26 35 53 29  
+ 352 621 19 19 37  
**LUXIMPEX S.A.**  
TeamSportsWear



TEL: 36 98 71  
LUXEMBOURG

CHAUFFAGE • SANITAIRE  
**Baumert**

[WWW.BAUMERT-ENT.LU](http://WWW.BAUMERT-ENT.LU)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ SONNENSCHUTZ: Plissee, Jalousien, Rollos, etc</li> <li>■ MARKISEN / RAFFSTOREN</li> <li>■ SONNENSEGEL</li> <li>■ DEKORATIONEN eigenes Nähatelier</li> <li>■ PARKETT auch sanieren</li> <li>■ BODENBELÄGE ALLER ART</li> <li>■ INSEKTENSCHUTZ</li> <li>■ TEPPICHREINIGUNG</li> <li>■ POLSTERN</li> </ul>	raumausstattung <b>RALF SCHUH</b> MEISTERBETRIEB 48, rue Gabriel Lippmann L-NIEDERANVEN Tel. 26 94 50 24 info@ralf-schuh-raumausstattung.com <a href="http://www.ralf-schuh-raumausstattung.com">www.ralf-schuh-raumausstattung.com</a>
--	--	--

**schuttrange**  
**velo club I n i r o n d e l l e**

Affilié à la FSC

**7<sup>ème</sup> RANDONNEE**  
**JENG MAJERUS**  
**19 août 2018 à Munsbach**

Jeng Majerus (1914-1983)



4 participations au  
Tour de France  
2 victoires d'étapes au  
Tour de France  
9 jours en maillot jaune  
(1937 et 1938)  
4<sup>ème</sup> au championnat  
du Monde 1937  
Champion du  
Luxembourg en vitesse  
et en poursuite 1947

Départ et inscriptions: Ancienne école à Munsbach  
197, rue Principale/Munsbach

Fir lessen an Drénken ass gesuert

Boulangerie - Pâtisserie

*Christian*  
*Schumacher*  
Walferdange

Champion d'Europe de la Boulangerie

61, route de Diekirch  
L-7220 Walferdange  
Tel: 26 33 15 16  
Fax: 26 33 15 17  
christianschumacher@pt.lu

anciennement Boulangerie N. Wiot

Dog home alone?

**4PAWSWALKING**

LOVING PET CARE WHILE YOU CANT BE THERE

For dogs who love to explore the great outdoors.

Please call Dorthe on 621 257 100,  
Melanie on 661 531 978 or  
Kai on 621 835 364 for further info.

[www.4pawswalking.lu](http://www.4pawswalking.lu)  
FaceBook 4 Paws Walking

**TRI**  
**SPO**  
**RT**

[www.trisport.lu](http://www.trisport.lu)

*Café de la Gare*

*cafedelagare@mail.com*

197, rue Principale  
L-5366 Munsbach  
Tél.: 2740 2040

PARQUET  
**BÖHM**

Parquet Böhm S.à r.l.  
L-6871 Z.A. Wecker  
10, Cp Hueldréisch  
Tel: +352 3471 15  
[www.parquetboehm.lu](http://www.parquetboehm.lu)



Parkett-Ideen auf über 1.500 qm Ausstellungsfläche.  
Besuchen Sie uns in Wecker.

**SCHÄFER** **Pneuservice**

5, Rue Henri Tudor  
L-5366 Schuttrange

Tel.: 00352 - 26 34 24  
Fax: 00352 - 26 34 08 07

Email: [sreifen@pt.lu](mailto:sreifen@pt.lu)

[www.schaefer-pneuservice.lu](http://www.schaefer-pneuservice.lu)

Tobias Stadtfeld

Médecin spécialiste en pédiatrie /  
Sportmedizin  
code médecin 907722-93

53, rue Principale  
L-5367 Schuttrange

**XGPS**  
SPORTMEDIZIN SCHUTTRANGE

T 26 701816  
GSM 621525488

[info@sportmedizin-schuttrange.com](mailto:info@sportmedizin-schuttrange.com)  
[www.sportmedizin-schuttrange.lu](http://www.sportmedizin-schuttrange.lu)

## Règlement de la "RANDONNEE JENG MAJERUS" du 19 août 2018

### Départ et inscriptions : Ancienne école à Munsbach

de 7:00 à 10:00 hrs pour 123 km  
de 7:00 à 11:00 hrs pour 84 km  
de 7:00 à 12:00 hrs pour 50 Km

### Contrôles :

Les points de contrôle sont :  
Fausemillen de 7:30 à 14:00 hrs  
Christnach de 8:00 à 14:00 hrs  
Munsbach Départ/Arrivée de 7:00 à 16:00 hrs

Chaque participant doit présenter personnellement sa carte au contrôleur. Si à l'arrivée la carte de contrôle n'est pas validée, le participant doit être exclu du classement et son droit d'inscription ne sera pas remboursé.

### Droit d'inscription :

6.-Euro pour les parcours de 130 / 88 et 51 km (Non-Licencié)  
5.-Euro pour les parcours de 130 / 88 et 51 km (Licencié)  
Enfants en dessous de 16 ans gratuit

La licence est à présenter sur demande  
Le port d'un casque est vivement recommandé

### Douches / Vestiaires :

Centre sportif et culturel, 185, rue Principale à Munsbach

### Règles :

Est en vigueur le règlement cyclotouriste de la Fédération du Sport Cycliste Luxembourgeois (FSCCL). Les participants sont tenus à respecter le code de la route. En cas de non-respect du règlement le participant est exclu de la randonnée et n'a pas droit au remboursement de son droit d'inscription.

Pour recevoir des infos ou devenir membre de L'Hirondelle Schuttrange envoyés nous un mail à [info@hirondelle.lu](mailto:info@hirondelle.lu)

If you are interested to join our team L'Hirondelle Schuttrange or to get more infos please send us a mail to [info@hirondelle.lu](mailto:info@hirondelle.lu)

## Parcours :

Parcour Jeng Majerus A Niveau : Facile

Distance = 51 km / 380 dénivelé

C/R à Fausemillen (23 km)



Parcour Jeng Majerus B Niveau : Moyen

Distance = 88 km / 820 dénivelé

C/R à Christnach (35 km)

C/R à Fausemillen (60 km)



Parcour Jeng Majerus C Niveau : Difficile

Distance = 130 km / 1290 dénivelé

C/R à Christnach (35 km)

C/R à Christnach (77 km)

C/R à Fausemillen (102 km)




**DE KAMEINBAUER**  
Cheminées faites sur mesure



Tél. 42 40 15-1 - Fax: 42 40 16  
[info@dekameinbauer.lu](mailto:info@dekameinbauer.lu)  
[www.dekameinbauer.lu](http://www.dekameinbauer.lu)  
B.P. 1537 - L-1015 LUXEMBOURG  
EXPO: 5, rue Kalchesbruck (Maroldt S.à r.l.)



Le spécialiste des gardes-corps  
Mettendorf

**FMV Mettendorf S.à r.l.**  
95, avenue de la Libération L-3850 Schiffange Fax: 53 27 58  
Tél.: 53 27 59 | E-Mail: [fmv@pt.lu](mailto:fmv@pt.lu) [www.fmv-mettendorf.com](http://www.fmv-mettendorf.com)



**Maroldt.lu**  
Carrelages - Matériaux de construction - Sanitaires

Tél: 436761  
Fax: 436902

**Salle de Bain de A à Z**

5, Rue Kalchesbruck L-1852 Luxembourg  
[maroldt@pt.lu](mailto:maroldt@pt.lu) [www.maroldt.lu](http://www.maroldt.lu)



voyages  
**emile weber**  
éischtklasseg reesen

## THEISEN & NOTHUM

Agence Principale d'Assurances SARL

30A, rue du Village - L-5370 Schuttrange  
Tél.: 35 01 40-1 - Fax: 35 75 39  
[agence.theisen-nothum@foyer.lu](mailto:agence.theisen-nothum@foyer.lu)



Einfach fir lech do



LÉGÈRE HOTELS

**OFFRE SPECIALE** Randonnée Jeng Majerus  
1 nuit du 18 au 19 août 2018  
**59 Euro, chambre double/nuit**

Petit déjeuner • Parking • WiFi & MiniBar (Softs)  
Saunas & Salle de Sports • inclus  
Réservation : +352 49 00 06 507



**G-art**  
sportswear designer

Lëtzebuurgerstrooss 4 • L-5752 Frisange  
+352 37 10 90  
[www.g-art.lu](http://www.g-art.lu) • [info@g-art.lu](mailto:info@g-art.lu)



Restaurant  
**BIVIO**





73, rue Principale  
L-5367 Schuttrange  
Téléphone (+352) 35 01 43  
[www.bivio.lu](http://www.bivio.lu)



**Raiffeisen**



**Volkswagen**

**Garage Weis-Schon S.à r.l.**  
7, rue Henri Tudor • L-5366 Munsbach  
Tél.: 35 99 25 • Fax: 35 99 27

Heures d'ouverture  
Semaine: 7h30 - 12h00 et 13h00 - 18h00  
Samedi: 9h00 - 12h00 (vente et magasin)



**moes freres**  
WERKERS WELT

4, op der Kopp L-5544 Remich  
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21 • [www.moesfreres.lu](http://www.moesfreres.lu)

Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 17.30 Uhr



**BARTZ**  
constructions

**Bartz constructions**  
s.à r.l.

Bureau:  
8, Rue de Canach • L-5368 SCHUTTRANGE

Siège Social:  
8, Rue de Canach • L-5368 SCHUTTRANGE  
Tel.: 26 26 66 1 • Fax: 26 26 66 22  
[bartz@pt.lu](mailto:bartz@pt.lu) • [bartzsecretariat@bartz.lu](mailto:bartzsecretariat@bartz.lu)



**PRINTING OSSA**

46, rue Gabriel Lippmann • L-6947 Niederanven  
Tél. 45 47 03-1 • Fax 45 47 04 • [info@ossa.lu](mailto:info@ossa.lu) • [www.ossa.lu](http://www.ossa.lu)

PEINTURE  
**LACOUR**

PEINTURE LACOUR s.à r.l.  
217, rue Principale  
L-5366 Munsbach  
Tél. 49 05 65 - Fax 49 88 86  
e-mail: [info@lacour.lu](mailto:info@lacour.lu)  
[www.lacour.lu](http://www.lacour.lu)

